

Fyrsta føroyska jólablaðið

JÓLASTJØRNAN

ÚTKOMID

Úrvaldur jólastestur, ið hesir hava skrivað:

Jólaingangur: Hogni Poulsen prestur.

Jólaaftansklokkan: Oli Onghamar.

Fiskiroynd við Føroyar 1685: Einar Joensen, tekn.: Bárður Jacobsen.

Kettan sum húskattur: Poul Petersen, tekn.: Óvild Didriksen.

Sálmur: Jákup Berg.

Stevnan í Krabbaurð: J. P. Heinesen, tekn.: Bárður Jacobsen.

Teir goyma at seyði: Jákup Berg.

Gáva teirra vísu: Eyðun Johannesen týddi, tekn.: Óvild Didriksen.

Jól í útlegd: M. S. Viðstein.

Hvussu nævnini Napoleon og Apolonia komu til Føroya: H. M. Debes, tekn.: Óvild Didriksen.

Hin málaða prædikan: Zach. Zachariassen týddi.

Vestur um havið breiða (endurminningar): M. S. Viðstein, tekn.: William Heinesen.

Jólaljóð: Jákup Hansen.

Kápumynd eftir Bárði Jacobsen.

Fæst í øllum bókasølunum.

Nýggi Bókhandil

Tórshavn, tlf. 2888.

BÓKAKAPPING

Øll, ið keypa eina føroyska bók bókavíkuna, verða við í kappingini um:

1. FØROYA SIGLINGARSØGA II
2. EG MINNIST II
3. EIN STJØRNA ER TENDRAÐ

Bókur, ið út eru komnar til bókadagin:

Ein stjarna er tendrað (H. M. Eidesgaard)...	kr. 12,00
Eg minnist, 2. bind (Edw. Mítens)	— 25,00
Føroya siglingarsøga, 2. bind (Páll Nolsøe) ..	— 30,00
Heimskringla III (týtt Bjarni Niclasen)	— 14,00
Aðru ferð, 3. útgáva (Victor Danielsen)	— 4,00
Nei lyftið sveik ikki (Victor Danielsen)	— 6,00
Viðgerð av fiski (Karsten Højda)	— 15,00

Eisini fólk á bygd kunnu vera við í kappingini, ringið ella skrivið, og bókar verða sendar beinan vegin.



Helge Justinussen,

BÓKA & PAPPIRSHANDIL

Sverrisgata 18 - tlf 2935 - Tórshavn

Lógaruppskot viðvíkjandi sinnissjúkrahúsbyggingini

Innanríkisráðharrin hevur sambært skriv og lógaruppskot sent tít landsstýrið í ætlan ein av fyrstu døgurum at seta fram lógaruppskot í fólkatinginum viðvíkjandi pening til fullfígjan av projekteringini og byrjan av byggingini. Annars verða miljónirnar ið hetta hús verður at kostað at

leggja fyri fólkatingið at jätta so hvørt sum húsaðeldirnar verða bygdar.

Landsjúkrahúsið er í bygging og verðið finansierað og sinnissjúkrahúsið er sambært hesi tíðindí eisini tryggjað at koma — kanska í einum sindur óðrvísi líki enn ætlað ella í fleiri »tempum».

Í dag er bókadagur

Bókadagurin er fingin í lag fyrri at stímbra soluna av føroyskum bókum.

Fólkið er fáment, og tað hevur verið hildið at verið eitt litíð lesandi fólk. Og fyrri at bota upp á hetta síðsta varð bókadagurin fingin í lag fyrri nokrum árum síðani. Heitt varð á alt fólk hendan dagin at keypa í minsta lagi eina bók.

Og framvegis verður heitt á fólkið at gera hetta.

Nei, føroyingar munnu helst ikki lesa so litíð kortini, sum hildið hevur verið; men tað tykist ikki, sum teir lesa nógv á føroyskum máli, ið hvussu er ikki tað, ið nevnist fagar bókmentir. Ti verður føroysk bóka útgáva at falla so tung. Fyrst eru føroyskar bókar væl biligari enn bókar á øðrum máli, síðan taka bókasølurnar minni vinning av soluni av føroyskum bókum enn av útlendskum bókum, og oftast fær høvundin púra onga samsýning fyrri arbeiði sitt, og í mongum føri má hann rinda í túndavis av krón um fyrri at fáa verk sitt givið út. Í ár eru komnar út hesar bókar:

Snorri Sturlason: Heimskringla 2. og 3. hefti.

E. Mítens: Eg minnist II (skúla og lærur),

Páll J. Nolsøe: Føroya siglingarsøga II, 1. partur.

Victor Danielsen: Aðru ferð, 3. útgáva.

Victor Danielsen: Nei, lyftið sveik ikki, 2. útgáva.

V. Dalsgaard: Hákunarbók I, Føroyskt kirkjumat: Vetral-lestrar.

E. Patursson: Fiskiveiði - fiskimenn 1850-1939.

M. Joensen: Klokkan ringir.

P. J. Sigvardsen: Føroyskur orðalisti.

J. P. Heinesen: Tú upphavsins heimur.

H. A. Djurhuus: Ritsavn 7.

R. Joensen: Grindaboð í Havn.

H. M. Eidesgaard: Ein stjarna er tendrað.

L. Zachariassen: Føroyar sum rettarsamfelag, 3. partur.

Lockwood: Faroese birds name Tongla Tummas: Tættir og visur.

Og her umframt koma so jólabókar, ið so at siga eru tær einastu, ið vanligu bera seg, tí tær verða seldar í stórum uppløgum.

Ein føroysk bók er altíð hóskandi jólagáva.

MARTIN JOENSEN

fekk virðislønina!

Í gjárkvöldið varð hildin kvöldseta í Sjótleikarhúsinum í samband við bókadagin, sum er í dag.

Her varð so, sum síður hevur verið tey síðstu árin givin

M. A. Jacobsens heiðursløn fyrri bókmentir. Í ár varð hon veitt Martin Joensen á Tvoroyri.

Martin Joensen hevur umframt eina nøgd av smásögum, sum staðið hava í tíðarritum og bløðum fingið útgivið bókar Fiskimenn, Útrák, Tað lýsir av landi, og nú í ár til 60-ára føðingardag hansara kom bókin Klokkan ringir.

Jólastjørnan

man vera fyrsta føroyska jólabókin, sum komin er í ár.

Fyrr var tað Norðna Forlagið, ið gav út hesa jólabók; men nú í ár er hon givin út av »Nýggja Bókhandlinum» í Havn.

Bókin er væl útstyrað hvat myndum og tí typografiska viðvikur, og innihaldið er — hóast eitt sindur misjavn — reiðiliga gott.

Ein bók, ið avgjørt eigur at verða keypt.

60 ár



J. P. Henriksen

J. P. Henriksen, roknskar-førari, býráðslimur, er ein av frægaste monnum, ið Havnin eigur.

Nógv sagt!

Nei!

Tök tú gallup, vildi stóru meinlati innan fyrri allar partar áðannað tað.

Men tað er stuttligt at kunna gera hesa metan og kenna, at hetta er einki skammrós, men ein fólkameining.

Palli er formaður Suðurstreymoyar javnaðarfelags. Har við er alt sagt um hann, hvar ið hann stendur í arbeiðararorsluni. Ikki minni enn 20 ár hevur hann verið stjórnarlimur í Havnar Arbeidsmannafelag.

Hann hevur verið oddamaður í mong ár og er av sínum partamonnum kosin at verja javnaðarpolitikkin í okkara hovaðsstaði. Hann hevur eisini fleiri ferðir verið býráðsformaður, og man brátt fara at verða tað aftur; tí at Havnin brátt fer at verða ein sosialistiskur býur, ivast eingin í.

Palli hevur eisini sitið á tingi. Og har sum aðrastaðni, hann hevur verið, hevur vit hansara í tølum og skilgáðska í viðgerðum av mállum givið honum sterka støðu og virðing millum menn.

Í morgin fyllir J. P. Henriksen 60 ár.

Nú stendur hann í miðjum verki; men árii tíngja ikki, — Tey, ið ikki kenna hann, føðingardagsbarnið, veldu gitt upp á nógv undir tey sekti.

Vit takka Palla og ynskja honum eydn við degnum og nógv rík ár framman stavn.

SILVURBRÚDLEYP

Mánadagin 3. desember kunnu hjúnini Kristina og Jógvan Sofus Ferja, fiskimaður, og somuleiðis hjúnini Frida og Tummas Debes, blístjóri, Gjógv, halda silvurbrúdeyyp.